



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 8.9.2004
KOM(2004) 5887 v konečném znění

2003/0052 (COD)

SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU

podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES

týkající se

**společného postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady
o maximálních limitech reziduí pesticidů v potravinách a krmivech rostlinného
a živočišného původu a na jejich povrchu a změnit směrnici Rady 91/414/EHS**

SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU

podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES

týkající se

společného postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o maximálních limitech reziduí pesticidů v potravinách a krmivech rostlinného a živočišného původu a na jejich povrchu a změnit směrnici Rady 91/414/EHS

1- SOUVISLOSTI

Datum předání návrhu EP a Radě (dokument KOM(2003)117 14. března 2003. v konečném znění – 2003/0052 COD):

Stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne: 16. července 2003.

Stanovisko Evropského parlamentu, první čtení, ze dne: 20. dubna 2004.

Datum předání pozměněného návrhu: 26. dubna 2004*.

Datum přijetí společného postoje: 19. července 2004.

* Vzhledem k časové tísní a k tomu, že Rada dosáhla politické dohody šest dnů po prvním čtení, - neměla Komise čas přijmout pozměněný návrh na základě konečného znění stanoviska Evropského parlamentu. Komise přijala znění, u něhož bylo dosaženo politické dohody, a v tomto sdělení vyjadřuje své názory na změny provedené Evropským parlamentem.

2- CÍL NÁVRHU KOMISE

1. Předložený návrh nařízení má nahradit, kodifikovat a zjednodušit čtyři stávající směrnice Rady o maximálních limitech reziduí (MLR) v přípravcích na ochranu rostlin (směrnice 76/895/EHS, 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS), harmonizovat všechny maximální limity reziduí na úrovni EU a definovat úlohy členských států, Komise, Evropského úřadu pro bezpečnost potravin (EFSA) a ostatních stran při stanovování maximálních limitů reziduí.
2. Nařízení stanoví, že maximální limity reziduí jsou přímo použitelné a vymahatelné v členských státech, přičemž budou doloženy veřejně přístupnými posouzeními rizik pro spotřebitele, za které je celkově zodpovědný Evropský úřad pro bezpečnost potravin. Pokud není používání přípravků na ochranu rostlin v rámci Společenství povoleno, pokud je používání mimo Společenství nepřijatelné vzhledem k příjmu reziduí spotřebiteli nebo pokud nejsou informace k posouzení rizika dostatečné, použije se standardní hodnota 0,01 mg/kg.

3. Nařízení definuje povinnosti členských států týkající se kontroly a vymáhání maximálních limitů reziduí a oznamování údajů týkajících se kontroly a vymáhání Evropskému orgánu pro bezpečnost potravin a zveřejňování těchto informací ve výroční zprávě Evropského orgánu pro bezpečnost potravin.

3- PŘIPOMÍNKY TÝKAJÍCÍ SE SPOLEČNÉHO POSTOJE

3.1. OBECNÉ POZNÁMKY

Společný postoj jednomyslně přijatý Radou představuje vyvážené další propracování návrhu Komise, do něhož byla zahrnuta různá další ustanovení požadovaná Radou a v němž byly zohledněny určité změny prvního čtení provedené Evropským parlamentem. V přepracovaném návrhu byly změněny úlohy a úkoly členských států a Evropského úřadu pro bezpečnost potravin při hodnocení předtím, než Komise stanoví maximální limity reziduí. Vzhledem k tomu, že možnost, aby se toto rozdělení úloh a úkolů v pozdější fázi vrátilo – na základě zprávy Komise a příslušných dalších návrhů – zpět k původnímu návrhu Komise, byla ponechána otevřená, může Komise tyto změny přijmout. Při dosažení politické dohody o znění vydaly Komise a Rada prohlášení (viz příloha), kterým se potvrzuje, že je respektována úloha Evropského úřadu pro bezpečnost potravin a že bude v pozdější fázi koordinace práce přezkoumána.

Mezi další ustanovení zahrnutá na žádost Rady patřila: možnost nahradit standardní maximální limity reziduí účinnou spodní úrovní meze stanovitelnosti (LOD) u látek, u nichž jsou informace k dispozici, odchylky týkající se mimořádných maximálních limitů reziduí a ošetření fumigací, zavedení doložky o správním přezkoumání a změně termínů pro předkládání výročních zpráv. Komise zpochybňuje vhodnost doložky o správním přezkoumání a zdůrazňuje, že by neměla zasahovat do nezávislosti Evropského orgánu pro bezpečnost potravin při poskytování vědeckého poradenství a technické pomoci. Zbývající změny jsou pro Komisi přijatelné. Několik dalších požadavků Rady bylo shodných se změnami navrženými Evropským parlamentem a jsou projednány v dalších odstavcích.

3.2. ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA

V čl. 14 odst. 1 by měla být slova „předloženo k přijetí“ nahrazena slovy „má být přijato“, aby bylo vystiženo správné znění pro postup projednávání ve výborech.

3.3. ZMĚNY PROVEDENÉ EVROPSKÝM PARLAMENTEM PŘI PRVNÍM ČTENÍ

Změny zapracované do společného postoje:

Rada zahrnula do společného postoje několik změn, které byly přijaty Evropským parlamentem při prvním čtení a také přijaty Komisí. Tyto změny se týkají otázek poplatků, které budou žadatelé platit na financování kontrolních, vymáhacích a hodnotících činností, časového rámce pro stanovení konečných maximálních limitů reziduí po vyhodnocení látky podle směrnice 91/414/EHS, přidávání komodit na seznam, například bylinných nálevů, a poskytování zvýšené ochrany citlivým skupinám, například dětem.

Změny, které nebyly zapracovány do společného postoje, avšak byly Komisí shledány přijatelné v dané podobě nebo v mírně upraveném znění nebo na jiném místě, než přesně tam, kde je Evropský parlament zamýšlel.

Tyto změny se týkají podávání informací o jménech porušovatelů zákona a požadují, aby Evropský úřad pro bezpečnost potravin informoval širokou veřejnost o hrozbě, kterou pesticidy představují. Komise rovněž zaujala kladný postoj k myšlence zohlednění vzrůstající expozice a hodlá požádat Evropský orgán pro bezpečnost potravin, aby vypracoval metodiku, která by takové hodnocení umožnila. Některé body jsou již ošetřeny nebo by měly být ošetřeny jinými zvláštními právními předpisy týkajícími se povolování pesticidů (směrnice Rady 91/414/EHS), např. integrovaná ochrana proti škůdcům, imunotoxicita, endokrinní disruptory atd.

Nepřijatelné změny

Některé změny, které zavádějí omezení odchylek pro dovoz, Komise nepřijala, protože by mohly být zpochybněny v rámci Světové obchodní organizace, jelikož diskriminují zemědělce mimo Evropskou unii z důvodů, které nejsou přípustné podle Dohody o uplatnění hygienických a rostlinolékařských opatření (SPS) přijaté v rámci Světové obchodní organizace. Podmínky pro odchylky pro dovoz by neměly být přísnější než podmínky stanovené pro zemědělce v Evropské unii a měly by odpovídat zvláštním předpisům Světové obchodní organizace.

4- ZÁVĚRY

Z výše uvedených důvodů Komise podporuje společný postoj přijatý Radou.

5- PROHLÁŠENÍ KOMISE A RADY

Komise a Rada přijaly následující prohlášení:

- prohlášení Komise týkající se rozšíření seznamu komodit, pro které jsou stanoveny maximální limity reziduí.
- prohlášení Komise o úmyslu nekomplikovat stanovování maximálních limitů reziduí kombinacemi rozporných návrhů v jednom balíčku.
- prohlášení Komise o úmyslu jednat se členskými státy, pokud jde o finanční zdroje.
- prohlášení Rady týkající se maximálních limitů reziduí pro mimořádná opatření přijatá členskými státy.
- prohlášení Komise a Rady týkající se úlohy Evropského orgánu pro bezpečnost potravin a členských států při hodnocení maximálních limitů reziduí.

Tato prohlášení jsou přiložena k tomuto sdělení.

PŘÍLOHA

PROHLÁŠENÍ KOMISE A RADY

týkající se článku 4: prohlášení Komise

„Komise bude usilovat o to, aby zajistila, že zavádění nových produktů do přílohy I bude načasováno tak, aby se minimalizovalo narušování obchodu nebo chovu zvířat.“

týkající se článku 14: prohlášení Komise

„Komise zachová současnou praxi uvádění více účinných látek do návrhu pouze tehdy, pokud je nepravděpodobné, že by se tím zpomalilo přijetí návrhu.“

týkající se článku 18: prohlášení Rady

„Rada ruší povinnost členských států kontrolovat používání přípravků na ochranu rostlin v souladu s čl. 8 odst. 4 směrnice 91/414/EHS a stanoví účinné úřední kontroly v souladu s kapitolou V tohoto nařízení. Tyto kontroly by se měly vztahovat zejména na produkty uváděné na trh v souladu s čl. 18 odst. 4 a měly by zajistit, že jsou tyto produkty uváděny na trh pouze v souladu s ustanoveními tohoto odstavce.“

týkající se článku 37: prohlášení Komise

„Komise zachová současnou praxi jednání se členskými státy v rámci Stálého výboru s ohledem na opatření uvedená v čl. 36 odst. 1.“

týkající se systémů hodnocení a úlohy Evropského orgánu pro bezpečnost potravin: prohlášení Komise a Rady

„Rada zastává názor, že systémy hodnocení stanovené v daném nařízení odrážejí potřebu hladkého přechodu na nový, plně harmonizovaný postup stanovování maximálních limitů reziduí při respektování stávajících systémů týkajících se vnitrostátních povolení přípravků na ochranu rostlin.

Rada vyzývá Komisi, aby předložila zprávu spolu s vhodnými návrhy zlepšení, která se s ohledem na zkušenosti s používáním tohoto nařízení budou zdát nezbytná.“

„Komise bere na vědomí, že Rada v této záležitosti dosáhla jednomyslné shody. Komise si nicméně přeje, aby v rámci dalšího zkoumání tohoto návrhu bylo dále zváženo zlepšení koordinace mezi Evropským úřadem pro bezpečnost potravin a vnitrostátními orgány členských států, aby mohly být žádosti o povolení zpracovány co nejúčinněji.“